



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/9  
9 January 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРУЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сообщить Вам, что 5 января 1996 года в деревне Шешлети в Гальском районе абхазские боевики зверски пытали и убили невинных гражданских лиц - г-на Саная и шестерых членов его семьи, в том числе его жену, детей и внуков.

Двое соседей г-на Саная, которые пришли, чтобы предотвратить кровавую бойню, также были убиты на месте.

Президент Республики Грузии г-н Эдуард Шеварднадзе выразил свою глубокую обеспокоенность этим трагическим инцидентом и подчеркнул, что, к сожалению, такой варварский акт был осуществлен при наличии в районе международных наблюдателей и миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ).

Г-н Шеварднадзе также отметил, что сам этот факт указывает на их безразличное отношение к происходящим в районе трагическим событиям, и призвал правозащитные организации дать должную оценку этому ужасному инциденту.

Президент Грузии выразил твердую убежденность в том, что этот инцидент был направлен на подрыв мирного процесса и узаконивание этнической чистки и геноцида в отношении лиц грузинской национальности в Абхазии.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Петр ЧХЕИДЗЕ  
Постоянный Представитель

-----

Его Превосходительству сэру Джону Уэстону  
Председателю Совета Безопасности  
Организация Объединенных Наций  
Нью-Йорк